



Informacije o COVID-19 Disaster Payment (Isplati za elementarnu nepogodu koju je prouzročio COVID-19) u Viktoriji

Ovo je jednokratna isplata kojom se pomaže radnicima koji zbog zaključavanja uslijed COVID-19 epidemije ili tijekom razdoblja ograničenja kretanja ne mogu raditi i zaraditi prihod.

Možda ćete imati pravo na isplatu pod nazivom COVID-19 Disaster Payment ako se na vas odnosi sve od sljedećeg:

- ili ste građanin Australije ili imate vizu koja vam dopušta da radite u Australiji
- imate 17 godina ili više
- živite ili radite u COVID-19 žarištu ili ste posjetili mjesto koje je savezna vlada proglasila COVID-19 žarištem, a za koje su državne vlasti izdale uredbu o ograničenju kretanja ili živite ili radite u drugim dijelovima Viktorije
- niste bili u mogućnosti zaraditi uobičajeni prihod za 8 sati rada ili više ili prihod za jedan cijeli dan rada zato što ste bili u COVID-19 žarištu ili vam je ograničeno kretanje ili živite ili radite u drugim dijelovima Viktorije
- izgubili ste prihod na dan ili nakon 16. srpnja i više nemate pravo na odgovarajući plaćeni dopust
- ne primete dohodovnu pomoć, Pandemic Leave Disaster Payment (isplatu za odsustvo zbog elementarne nepogode koju je prouzročila pandemija), niti državnu isplatu zbog pandemije (state based pandemic payment).

Ako živite izvan šireg područja Melbourne-a, u drugim dijelovima Viktorije, isplatu možete dobiti ako ste izgubili posao i prihod zbog zaključavanja šireg područja Melbourne-a.

Kad možete podnijeti zahtjev za isplatu

Relevantno razdoblje ograničenja kretanja za Viktoriju je od petka, 16. srpnja do utorka, 27. srpnja 2021. Ako ste imali pravo na isplatu u jednom danu tijekom ovog razdoblja, možda ćete moći dobiti ovu isplatu.

Možete podnijeti zahtjev za dvije isplate COVID-19 Disaster Payment.

Zahtjev za isplatu možete podnijeti od:

- 23. srpnja do 12. kolovoza 2021. godine, za razdoblje od 16. do 22. srpnja 2021.
- 25. srpnja do 19. kolovoza 2021. godine, za razdoblje od 23. do 27. srpnja 2021.

Zahtjev ne možete podnijeti prije tih datuma.

Pitat ćemo vas slažete li se da za buduća razdoblja automatski primete isplate. Ako se složite s tim, dobijati ćete isplate na račun u roku od sedam dana od početka svakog novog razdoblja. Više nećete morati podnositi zahtjev. Molimo ne zovite da se raspitujete o isplati osim ako nije prošlo više od sedam dana.

Ako ste građanin Australije, zahtjev morate podnijeti online. Za podnošenje zahtjeva online, trebate imati [myGov](#) račun povezan sa Centrelink online računom - [Centrelink online account](#). Ako još nemate myGov račun, možete ga kreirati - [create one](#).

Ako ste nositelj vize s kojom imate pravo na isplatu, morate nas nazvati na 180 22 66.

Daljnje informacije na vašem jeziku

Nazovite **131 202** da razgovarate s nama na vašem jeziku o Centrelink isplatama i uslugama. Pažnja: pozivi sa kućnog telefona na brojeve koji počinju s '13' iz bilo kojeg mjesta u Australiji se naplaćuju po fiksnoj cijeni. Ta cijena može biti različita od cijene lokalnog poziva i može ovisiti od telefonskog operatera. Pozivi na brojeve koji počinju s '1800' sa kućnog telefona su besplatni. Pozivi sa javnih i mobilnih telefona se mogu mjeriti impulsima i naplatiti po višoj tarifi.

Posjetite **servicesaustralia.gov.au/yourlanguage** gdje možete pročitati, poslušati ili pogledati informacije na vašem jeziku.

Za daljnje informacije, posjetite **servicesaustralia.gov.au/covid19disasterpayment**

Odricanje od odgovornosti: Ove informacije su točne 22. srpnja 2021. Informacije u ovoj publikaciji se imaju smatrati samo vodičem za isplate i usluge. Vi sami trebate odlučiti želite li podnijeti molbu za neku isplatu i to učiniti imajući na umu vaše specifične okolnosti.



Information about the COVID-19 Disaster Payment for Victoria

This is a lump sum payment to help workers unable to work and earn income due to a COVID-19 lockdown or period of restricted movement.

You may be able to get the COVID-19 Disaster Payment if all of these apply:

- you're an Australian resident or hold a visa that gives you the right to work in Australia
- you're 17 years or older
- you live in, work from or visited a Commonwealth declared COVID-19 hotspot subject to a state restricted movement order or you live in or work from other areas of Victoria
- you were unable to earn your usual income of 8 hours or more or a full day's work because you were in the COVID-19 hotspot or are subject to restricted movement or you live or work in other areas of Victoria
- you've lost income on or after 16 July and don't have any appropriate paid leave entitlements
- you aren't getting an income support payment, Pandemic Leave Disaster Payment, or a state based pandemic payment.

If you live outside Greater Melbourne in other areas of Victoria, you need to have lost work and income due to the lockdown in Greater Melbourne.

When you can claim

The relevant period of restricted movement for Victoria is Friday 16 July to Tuesday 27 July 2021. If you were eligible on one day during this period, you may be able to get this payment.

You can claim up to 2 payments of COVID-19 Disaster Payment.

You can claim for a payment from:

- 23 July to 12 August 2021, for the period 16 to 22 July 2021
- 25 July to 19 August 2021, for the period 23 to 27 July 2021

You can't claim before then.

We'll ask you if we can make automatic payments for future periods. If you agree to this, you'll get a recurring payment into your account within 7 days of the start of each new period. You won't have to make another claim. Please do not call to check on your payment unless it's been longer than 7 days.

If you're an Australian resident, you must claim online. To claim online you need a [myGov](#) account linked to a [Centrelink online account](#). If you don't have a myGov account, you can [create one](#).

If you're an eligible working visa holder you must call us on 180 22 66.

More information in your language

Call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services. Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

Go to **servicesaustralia.gov.au/yourlanguage** where you can read, listen to or watch information in your language.

For more information go to **servicesaustralia.gov.au/covid19disasterpayment**

Disclaimer: This information is accurate as at 22 July 2021. The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It's your responsibility to decide if you wish to apply for a payment and to make an application, with regard to your particular circumstances.